


CRIVIT



UK
CA **CE**

BIKE COMPUTER

(GB) (IE) (NI)

BIKE COMPUTER

Operating instructions

(FR) (BE)

COMPTEUR POUR VÉLO

Notice d'utilisation

(DK)

CYKELCOMPUTER

Betjeningsvejledning

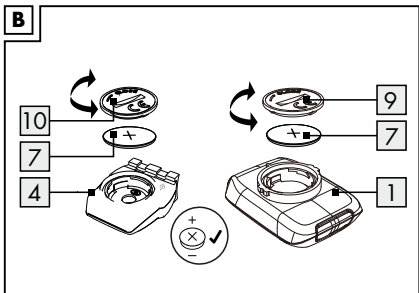
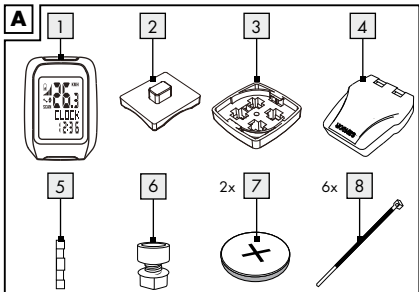
(NL) (BE)

FIETSCOMPUTER

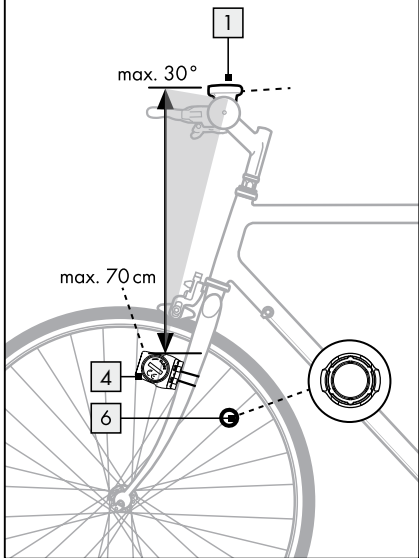
Bedieningshandleiding

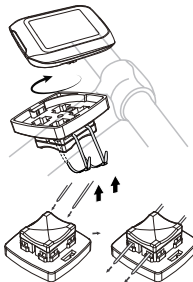
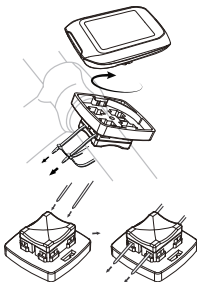
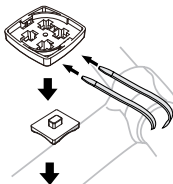
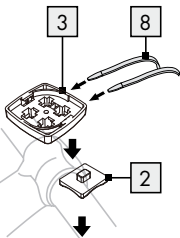
IAN 423961_2204

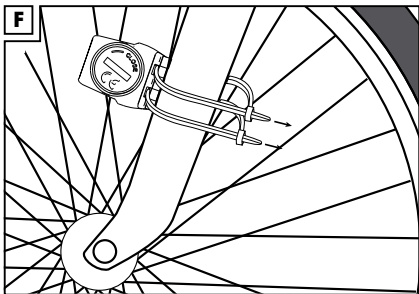
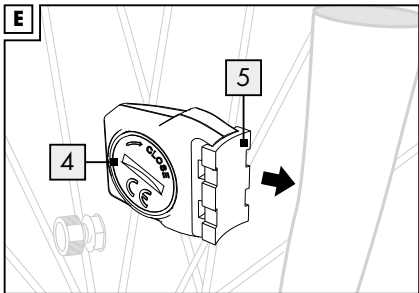
(GB) (IE) (NI)
(DK) (FR) (BE)
(NL)

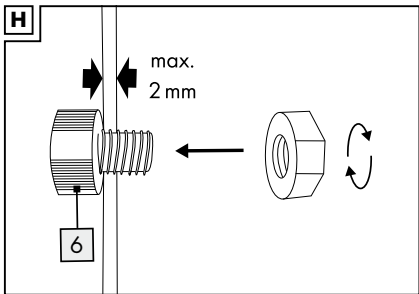
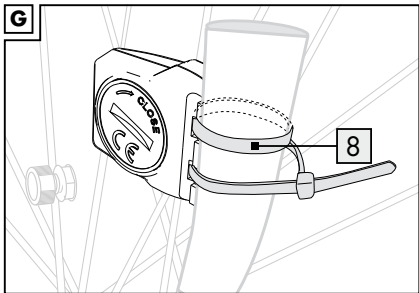


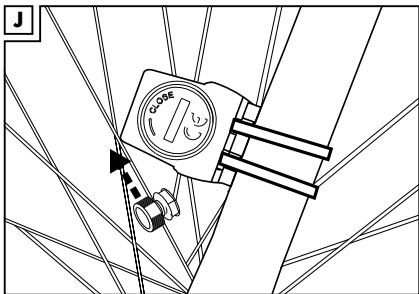
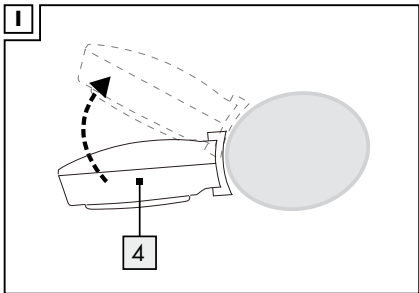
C

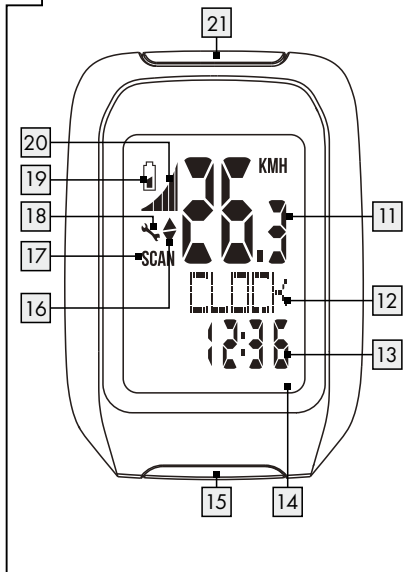


D

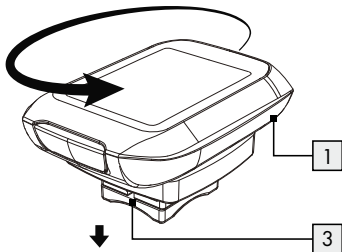


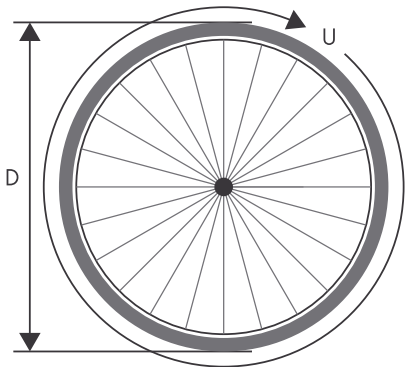




K

L



M

N

D	U
20"	1598 mm
22"	1759 mm
24"	1916 mm
26" (650A)	2073 mm
26,5" (Tubular)	2117 mm
26,6" (700 x 25C)	2124 mm
26,8" (700 x 28C)	2136 mm
27" (700 x 32C)	2155 mm
28" (700B)	2237 mm
ATB24" x 1,75	1888 mm
ATB26 x 1,4	1995 mm
ATB26 x 1,5	2030 mm
ATB26 x 1,75	2045 mm
ATB26 x 2 (650B)	2099 mm
27" x 1	2138 mm
27" x 1 1/4	2155 mm



Package contents	16
Technical data	16
Intended use	17
Parts description	18
Safety information	19
Inserting the batteries	21
Replacing the batteries	22
Functions	23
Initial setup	23
Use	24
Changing basic settings	24
Important functions	25
Attaching the product to the bicycle	26
Connecting the product to the sensor	27
Functions	27
CUSTOMIZE mode	31
Turning on the backlight	32
Resetting the product	32
Removing the product from the bicycle	33
Troubleshooting	33
Storage, cleaning	35
Disposal	36
Notes on the guarantee and service handling	37



Leveringsomfang	40
Tekniske data	40
Bestemmelsesmæssig brug	41
Beskrivelse af delene	41
Sikkerhedsanvisninger	43
Isætning af batterier	45
Udskiftning af batterier	46
Funktioner	46
Idrifttagning	47
Brug	47
Ændring af grundindstillinger	48
Vigtige funktioner	48
Anbringelse af artiklen på cyklen	50
Forbindelse af artiklen til sensoren	50
Funktioner	51
CUSTOMIZE (tilpasnings)-tilstand	55
Aktivering af baggrundsbelysning	56
Nulstilling af artiklen	56
Afmontering af artiklen fra cyklen	56
Fejlafhjælpning	57
Opbevaring, rengøring	58
Henvisninger vedr. bortskaffelse	59
Oplysninger om garanti og servicehåndtering	60

FR**BE**

Étendue de la livraison	62
Caractéristiques techniques	62
Utilisation conforme à sa destination	63
Description des pièces	64
Consignes de sécurité	65
Mise en place des piles	67
Remplacement des piles	69
Fonctions	69
Mise en service	70
Utilisation	70
Modification des réglages de base	71
Fonctions importantes	71
Fixation de l'article au vélo	73
Connexion de l'article avec le capteur	74
Fonctions	74
Mode CUSTOMIZE (adaptation)	79
Utilisation du rétroéclairage	80
Réinitialisation de l'article	80
Retrait de l'article du vélo	81
Dépannage	81
Stockage, nettoyage	83
Mise au rebut	83
Indications concernant la garantie et le service après-vente	85



Leveringsomvang	89
Technische gegevens	89
Beoogd gebruik	90
Beschrijving van de onderdelen	90
Veiligheidstips	92
Batterijen plaatsen	94
Batterijen wisselen	95
Functies	96
Ingebruikname	97
Gebruik	97
Basisinstellingen wijzigen	97
Belangrijkste functies	98
Artikel op de fiets aanbrengen	100
Artikel met de sensor verbinden	101
Functies	101
CUSTOMIZE (aanpassings)-modus	105
Achtergrondverlichting inschakelen	106
Artikel resetten	106
Artikel van de fiets halen	107
Fouten oplossen	107
Opslag, reiniging	109
Afvalverwerking	110
Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling	111

Congratulations!


You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following operating instructions carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these operating instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)


- 1 x bicycle computer (1)
- 1 x padding for bicycle computer bracket (2)
- 1 x bicycle computer bracket (3)
- 1 x sensor (4)
- 1 x padding for sensor (5)
- 1 x magnet (6)
- 2 x battery (3V  CR2032) (7)
- 6 x cable tie (8)
- 2 x replacement seal ring for bicycle computer and sensor
- 1 x operating instructions

Technical data


Operating temperature range: 0–50 °C

Frequency band: 110kHz +/- 10kHz


Max. transmitted power: 125kHz < 6.58dBm


Battery power supply: 2 x 3V  CR2032

 DC symbol

WEEE:  **CRIVIT**

 Hose-proof

 Date of manufacture (month/year):
10/2022

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2011/65/EU – RoHS Directive

2014/53/EU – RED Directive

Full declarations of conformity are available at
<http://www.conformity.delta-sport.com>

Intended use

The product was developed as a bicycle computer for private use. The product is not intended for commercial use. This product is not suitable for use with electric bicycles, as the electric bicycle's motor could cause the product to malfunction.

Parts description

- 1 bicycle computer
- 2 padding for bicycle computer bracket
- 3 bracket
- 4 sensor
- 5 padding for sensor
- 6 magnet
- 7 battery
- 8 cable tie
- 9 battery compartment cover for bicycle computer
- 10 battery compartment cover for sensor
- 11 primary function value display
- 12 function display
- 13 secondary function value display
- 14 display
- 15 'MODE' button (M)
- 16 speed display: compares the current speed with the average speed
 - ▲ higher than the average speed
 - ▼ lower than the average speed
- 17 SCAN display
- 18 maintenance interval display
- 19 battery status indicator (for bicycle computer)

20 speed trend: this shows how the speed increases (big bar, right) or decreases (small bar, left) over time.

21 'SET' button (S)



Safety information

Important: please read these operating instructions carefully and keep them for future reference!

- The product is not a toy.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- No modifications may be made to the product!
- This product may be used by children 8 years of age and older, as well as by persons with diminished physical, sensory or mental abilities, or those with little experience and knowledge, if they are supervised or instructed with regard

to its safe use, and provided they also understand the potential associated risks.



Battery warning notices!

- Remove the batteries when they are flat, or if the product is not in use for an extended period.
- Do not use different types or brands of battery or new and used batteries together or batteries with different capacities as these can leak and cause damage.
- Ensure the polarity (+/-) is correct when inserting the batteries.
- Replace all batteries at the same time and dispose of the old batteries as prescribed.
- Warning! Batteries must not be charged or reactivated by other means, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Always keep batteries out of reach of children.
- Do not use rechargeable batteries!
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Clean the battery and device contacts as needed and before inserting.

- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight). Otherwise there is an increased risk of leakage.
- Batteries can be life-threatening if swallowed. Therefore, store batteries in a place inaccessible to small children. Medical attention must be sought immediately if a battery is swallowed.



Danger!

- Handle damaged or leaking batteries with extreme caution and dispose of them properly as soon as possible. Wear gloves when doing so.
- If you come into contact with battery acid, wash the affected area with soap and water. If battery acid gets in your eye, rinse it with water and seek medical attention immediately!
- The connection terminals must not be short-circuited.

Inserting the batteries (Fig. B)

WARNING! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.



Danger!

Two batteries are included with the product. These can be inserted into the bicycle computer and sensor before using them for the first time.

1. Using a coin, unscrew the battery compartment covers (9) and (10) anti-clockwise from the bicycle computer (1) and the sensor (4).

2. Insert one battery (7) into each battery holder.

Note: pay attention to the plus/minus poles on the batteries and to the symbol in the battery compartment in order to insert the batteries correctly.

Make sure that the sealing ring is properly positioned before inserting the battery.

3. The batteries must be completely inside the battery holder.

4. Using a coin, screw the battery compartment cover clockwise to close the battery compartment.

5. Press and hold the 'SET' button (21) to return to normal operation mode.

Note: after removing the batteries, all of the data is deleted (new basic settings for the product are necessary).

Replacing the batteries

The bicycle computer (1) battery must be replaced when the battery status indicator (19) is shown on the display.

The sensor (4) does not have a battery status indicator.

First press and hold the 'MODE' button (15), simultaneously hold the 'SET' button (21) and hold both down until the battery symbol and {{-}} are shown on the display.

Proceed as described in the section 'Inserting the batteries'. Remove the old batteries from the battery compartments before inserting new batteries.

Functions

- menu languages: GB, DE, FR, NL, IT, ES
- clock
- stopwatch
- temperature display °C/°F
- memory function for min. and max. temperature
- bike speed display (0-99.9km/h)
- average speed display (0-99.9km/h)
- maximum speed display (0-99.9km/h)
- speed comparison
- speed trend
- trip timer (max. 9:59:59) (counting down or up)
- odometre (counting down or up)
- total kilometre and total trip time display
- calorie counter
- fat burning display
- CO2 saved
- scan display (functions are interconnected)
- automatic start function
- ETA (estimated time of arrival) distance
- estimated time of arrival
- fuel saved
- backlight ON/OFF

Initial setup

Remove the plastic film from the display (14) before using the product for the first time.

Use

Note: the product automatically enters standby mode if it has not been used for longer than five minutes. The product reactivates when a button is pressed or when it is vibrated. The function display shows the current mode.

- Press the 'MODE' button (15) multiple times to scroll through the various functions.
- Press and hold the 'SET' button (21) to pull up or reset the saved values.

Changing basic settings

Press the 'SET' button (21). The field on the display flashes and you can make the adjustment. You can select the settings by pressing the 'MODE' button (15). Confirm your selection by pressing the 'SET' button (21). 'Set OK' appears on the display. You can adjust the following basic settings in this order:

Language > Application profile > Tyre size > Unit of length > Age > Unit of weight > Weight > Time format > Time > Date format > Date > CO2 emission rate > Maintenance interval > Backlight ON/OFF > ETA distance > ETA mode > Fuel consumption > Fuel format > Unit of temperature

Important functions

'MODE' button (15): setting the values

'SET' button (21): adjusting and implementing the following settings:

- Language: selection of six languages
- Application profile: selection between **ADVANCE** (advanced) and **EASY** (easy)
- Tyre size: enter tyre circumference in mm; input of a four-digit number

Note: calculate the tyre size (U) by multiplying the tyre diameter (D) by 3.1416 (Fig. M). The list (Fig. N) contains the circumferences (U) of common tyre diameters (D).

- Unit of length: selection between KM/KMH or MILE/MPH
- Age: input of a two-digit number
- Unit of weight: selection between KG and LB
- Weight: input of a three-digit number in unit KG or LB
- Time format: selection between 12- and 24-hour format
- Time: input of hour and minute
- Date format: selection between DD-MM-YY and MM-DD-YY
- Date: input of year, month and day
- CO₂ emission rate: input of a three-digit number in G/KM unit
- Maintenance interval: input of a three-digit number in KM or MILE unit

Note: the maintenance display turns off when the maintenance interval is set to '000'.

- Backlight ON/OFF: turn backlight on or off. When the backlight is on, you can enter the activation/deactivation time. You can turn on the backlight during input.
 - ETA distance: input of a five-digit number in KM or MILE unit
 - ETA mode: selection between CLOCK (time) and TIME (ride time)
 - Fuel format: selection between LITER and GALLON
 - Fuel consumption: input of a three-digit number in L/100 KM (LITER) or mpg (GALLON) unit
 - Unit of temperature: selection between °C and °F
1. Confirm your selection with the 'SET' button (21).
 2. Press the 'MODE' button (15) to exit the settings. You have successfully configured the basic settings.

Note: if you wish to change the basic settings, follow the steps in the section 'Resetting the product' and adjust all of the basic settings.

Attaching the product to the bicycle

1. Attach the product to the bicycle as shown in Figures C-J.
2. Cut the excess ends of the cable ties (8) with a suitable tool, such as a wire cutter (not included in the package contents).

Note: place the product at a distance less than 70 cm from the sensor. Attach the product within a 30° angle to the sensor (Fig. C).

3. Make sure the sensor is as close as possible to the magnet, to ensure an optimal connection.

Note: in the event that you have another bicycle computer and want to mount it on a second bicycle, make sure there is no other sensor in the immediate vicinity (1 m), as this could otherwise connect with the second bicycle computer.

Connecting the product to the sensor

Use the magnet (6) to turn the sensor (4) on. The speed trend (20) shows a curve to confirm successful connection. The product is now ready for use.

If the connection fails, follow the steps in the section 'Troubleshooting' and reset all basic settings. You will then have to reconnect the product with the sensor.

Functions (Fig. K)

- **ADVANCE mode:** you can select the following function displays by pressing the 'MODE' button (15): CLOCK > TOTALODO > TOTAL-TM > TRIPDIST > MAXSPEED > AVGSPEED > TRIPTIME > TEMP > STPWATCH > CAL RATE > CALORIE > FAT-BURN > CO2 KG > FUELSAVE > ETASTART > KM+/- > TIME+/- > SCAN

- **EASY mode:** you can select the following functions by pressing the 'MODE' button (15): TRIPDIST > MAXSPEED > AVGSPEED > TRIPTIME

Note: you can also individually set the functions you desire. Refer to the section 'CUSTOMIZE' mode.

CLOCK: shows the time.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds and press the 'SET' button (21) again to open the time and date settings.

Note: you can alternate between the time and date display by pressing the 'SET' button (21).

TOTALODO: total kilometre counter.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds and press the 'SET' button (21) again to change the settings for tyre size, odometer and maintenance interval.

TOTAL-TM: total trip time.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds and press the 'SET' button (21) again to change the saved total ride time.

TRIPDIST: trip distance.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds to set the ride distance, highest speed, average speed and ride duration to 0.

MAXSPEED: highest speed.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds to set the highest speed to 0.

AVGSPEED: average speed.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds to set the average speed to 0.

TRIP TIME: displays trip time.

TEMP: thermometer.

- Press the 'SET' button (21) to display the highest recorded temperature value (HI). Press the 'SET' button (21) again to display the lowest recorded temperature value (LO). Press the 'SET' button (21) and hold it while the highest and lowest temperatures are displayed to return to the current temperature and delete the saved data. Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds and press the 'SET' button (21) again to open the unit of temperature setting.

STPWATCH: stopwatch.

- Press the 'SET' button (21) to start the stopwatch. Press the 'SET' button (21) to stop the stopwatch. Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds to set the stopwatch to 0.

CAL RATE: current calorie consumption.

CALORIE: calorie counter.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds to set the calorie counter to 0.

FAT-BURN: fat burned in grams.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds to set the fat burning value to 0.

CO2 KG: CO2 saved.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds and press the 'SET' button (21) again to open the reference value of the CO2 setting.

FUELSAVE: fuel saved compared to a car.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds and press the 'SET' button (21) again to open the setting for the unit and reference value of the fuel consumption.

ETASTART: estimated time of arrival

- The display shows ETASTART: press the 'SET' (21) and 'MODE' buttons (15) to activate the ETA function.
- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds to change the ETA distance or ETA mode.

KM +/-: kilometre counter

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds and press the 'SET' button (21) again to pull up the kilometre counter settings. The display shows the symbols for increasing and decreasing the number (+ or -) and the distance value.

TIME +/-: timer.

- Press and hold the 'SET' button (21) for three seconds to change the timer settings. The display shows the symbols for increasing and decreasing the number (+ or -) and the timer value.

SCAN: scan

Note: in scan mode the display automatically alternates between trip distance, maximum speed, average speed and trip time.

Note: for information on changing the settings refer to the section 'Changing basic settings'.

Note: press the 'MODE' button (15) to exit scan mode and return to ADVANCE mode.

CUSTOMIZE mode

Aside from ADVANCE and EASY mode, you can make your own settings in CUSTOMIZE mode.

- Press and hold the 'MODE' button (15) for three seconds and then press the 'SET' button (21) to access profile settings.
- Press the MODE button (15) to select EASY mode. The word EASY flashes on the display.
- Press and hold the 'SET' button (21) to access CUSTOMIZE mode.
- Press the 'SET' button (21) again. Press the 'MODE' button (15) to enable or disable individual settings (e.g. CLOCK).

- Select 'ON' to add the selected function to EASY mode. Select 'OFF' if you do not want to add the selected function to EASY mode.
- Press the 'SET' button (21) to confirm your input. Press the 'MODE' button (15) to move to the next function, and repeat the steps above.

Turning on the backlight

If you have enabled the backlight in the basic settings, you can temporarily turn it on by pressing the 'SET' button (21). The backlight automatically turns off after a short time.

Resetting the product

- First press and hold the 'SET' button (21) and then hold the 'MODE' button (15) to access the setting mode. SETTING OPEN or SETTING RESET is displayed.
- Press the 'MODE' button (15) until SETTING RESET is displayed. Confirm the product reset by pressing the 'SET' button (21).
- Now you can configure the previous basic settings (language, age, weight, time). The other saved data are deleted.

Note: you can select SETTING OPEN to change settings, but not to delete them. Also see the section 'Changing basic settings' to make adjustments.

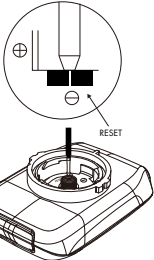
Removing the product from the bicycle

- Rotate the product anti-clockwise to remove it from the bracket (Fig. L).
- Use a suitable tool, such as a wire cutter (not included in the package contents), to remove the cable ties (8).

Troubleshooting

Note: the product contains electronic components. This means that malfunctions can occur when it is near objects that emit radio signals.

- If there are errors in the display, remove such objects from the product's vicinity.
- In case of such malfunctions, briefly remove the battery and insert it again.

Problem	Solution
<p data-bbox="101 260 490 388">Blank display or no response after reinserting the battery</p> 	<p data-bbox="536 260 914 848">Remove the battery. Bridge the two contacts with a metallic object (e.g. screwdriver). Insert the 3V battery into the battery compartment so that the + pole is pointing upwards. Place the battery compartment cover on the battery compartment. The microprocessor is reset and restarted.</p>
<p data-bbox="101 1078 370 1161">No ride speed or kilometre display</p>	<ul data-bbox="543 1078 886 1303" style="list-style-type: none"> • Properly align the magnet and sensor. • Check whether the battery's poles are correctly aligned.

Display is black	The ambient temperature is too high or the product was exposed to direct sunlight for too long. Remove the product from direct sunlight and let it cool down for a while.
Display shows irregular symbols	Remove the battery and then insert it again.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries and at room temperature.

Wipe clean with a dry cloth only.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU.

This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic

household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Look after the environment and dispose of waste properly.

Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly

manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

The Triman logo only applies to France.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the Operating instructions were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 423961_2204

- GB** Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk
- IE** Service Ireland
- NI** Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Hjertelig tillykke!


Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du tager det i brug første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående betjeningsvejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne betjeningsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (fig. A)


- 1 x cykelcomputer (1)
- 1 x støddæmper til cykelcomputerholder (2)
- 1 x holder til cykelcomputeren (3)
- 1 x sensor (4)
- 1 x støddæmper til sensoren (5)
- 1 x magnet (6)
- 2 x batteri (3 V  CR2032) (7)
- 6 x kabelbinder (8)
- 2 x reservetætningsring til cykelcomputer og sensor
- 1 x betjeningsvejledning

Tekniske data


Driftstemperatur: 0-50 °C

Frekvensbånd: 110 kHz +/-10 kHz

Maks. overført effekt: 125 kHz < 6,58 dBm

Strømforsyning, batteri: 2 x 3 V  CR2032

 Symbol for jævnspænding

WEEE:  CRIVIT



Vandstrålebeskyttet



Fremstillingsdato (måned/år):
10/2022



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskon-
tor GmbH, at denne artikel er i overensstem-
melse med følgende grundlæggende krav

og de øvrige gældende bestemmelser:

2011/65/EU - RoHS-direktiv

2014/53/EU - RED-direktiv

De fuldstændige overensstemmelseserklæringer findes på
<http://www.conformity.delta-sport.com>

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er udviklet som cykelcomputer til privat brug.

Artiklen er ikke beregnet til erhvervmæssig brug. Denne artikel er ikke egnet til brug på elcykler, da motoren på elkøretøjet kan medføre forstyrrelser i artiklens funktion.

Beskrivelse af delene

- 1 Cykelcomputer
- 2 Støddæmper til cykelcomputerholder
- 3 Holder
- 4 Sensor
- 5 Støddæmper til sensoren

- 6 Magnet
- 7 Batteri
- 8 Kabelbinder
- 9 Cykelcomputerens batteridæksel
- 10 Sensorens batteridæksel
- 11 Primær funktionsværdiindstilling
- 12 Funktionsvisning
- 13 Sekundær funktionsværdiindstilling
- 14 Display
- 15 MODE-tast (M)
- 16 Hastighedsindikator: sammenligner den aktuelle hastighed med gennemsnitshastigheden
 - ▲ højere end gennemsnitshastigheden
 - ▼ lavere end gennemsnitshastigheden
- 17 SCAN-display
- 18 Indikator for vedligeholdelsesinterval
- 19 Batteristatusindikator (for cykelcomputer)
- 20 Hastighedstrend: Viser om hastigheden stiger (stor søjle, til højre) eller falder (lille søjle, til venstre).
- 21 SET-tast (S)



Sikkerhedsanvisninger

Vigtigt: Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug!

- Artiklen er ikke legetøj.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Der må ikke foretages modifikationer på artiklen!
- Denne artikel kan benyttes af børn fra 8 år og op og af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller psykiske evner, hvis de er under opsyn eller har modtaget undervisning i sikker brug af artiklen og forstår de medfølgende farer.



Advarsler angående batterier!

- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller når artiklen ikke skal anvendes i længere tid.

- Brug ikke forskellige batterityper, -mærker, nye og brugte batterier eller batterier med forskellig kapacitet sammen, da disse kan lække og dermed forårsage skader.
- Vær opmærksom på polariteten (+/-) ved isætning.
- Skift alle batterierne samtidig, og bortskaf de gamle batterier ifølge forskrifterne.
- Advarsell! Batterier må ikke oplades eller genaktiveres på anden måde, må ikke skilles ad, ikke udsættes for åben ild eller kortsluttes.
- Opbevar altid batterier utilgængeligt for børn.
- Anvend ikke genopladelige batterier!
- Rengøring og almindelig vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Rengør om nødvendigt og inden isætning batteriets og apparatets kontakter.
- Udsæt ikke batterierne for ekstreme forhold (f.eks. varmelegemer eller direkte sollys). Dette vil medføre øget risiko for lækage.
- Batterier kan være livsfarlige at sluge. Derfor skal batterier opbevares utilgængeligt for småbørn. Hvis et batteri bliver slugt, skal man straks søge lægehjælp.



Fare!

- Beskadigede eller utætte batterier skal håndteres yderst forsigtigt og omgående bortskaffes ifølge forskrifterne. Bær handsker imens.

- Hvis du kommer i kontakt med batterisyre, skal det berørte sted vaskes med vand og sæbe. Hvis der kommer batterisyre i øjet, skyl med vand, og søg omgående lægehjælp!
- Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.

Isætning af batterier (fig. B)

ADVARSEL! Overhold følgende anvisninger for at undgå mekaniske og elektriske skader.



Fare!

Der medfølger to batterier til artiklen, som kan sættes i cykelcomputeren og sensoren inden første brug.

1. Skru batteridækslerne (9) og (10) af cykelcomputeren (1) og sensoren (4) mod urets retning ved hjælp af en mønt.
2. Læg et batteri (7) i hver batteriholder.

Bemærk: Vær opmærksom på batteriernes plus-/minuspoler og på korrekt isætning jævnfør symbolet i batterirummet.

Sørg for, at tætningsringen er anbragt korrekt, før du sætter batteriet i.

3. Batterierne skal sættes helt ind i batteriholderen.
4. Drej batteridækslet i urets retning med en mønt for at lukke batterirummet.
5. Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde for at vende tilbage til den normale driftstilstand.

Bemærk: Når batteriet er taget ud, er alle data slettet (der skal foretages ny grundindstilling af artiklen).

Udskiftning af batterier

Cykelcomputerens (1) batteri skal udskiftes, når batteristatusindikatoren (19) vises på displayet. Sensoren (4) har ingen batteristatusindikator.

Tryk først på MODE-tasten (15), og hold den inde, tryk derefter samtidig på SET-tasten (21), og hold begge taster inde, indtil batterisymbolet og {{-}} vises på displayet.

Gå frem som beskrevet i afsnittet "Isætning af batterier". Tag de gamle batterier ud af batterirummene, før du isætter nye batterier.

Funktioner

- Menuprog: GB, DE, FR, NL, IT, ES
- Klokkelæt
- Stopur
- Temperaturvisning °C/°F
- Memory-funktion for min. og maks. temperatur
- Hastighedsvisning (0-99,9 km/h)
- Gennemsnitshastighedsvisning (0-99,9 km/h)
- Tophastighedsvisning (0-99,9 km/h)
- Hastighedssammenligning
- Hastighedstrend
- Køretidstimer (maks. 9:59:59) (op- eller nedtælling)
- Kilometertæller (op- eller nedtælling)

- Visning af samlet antal kilometer og samlet køretid
- Kalorietæller
- Fedtforbrændingsvisning
- CO2-besparelse
- Scan-visning (funktioner bliver koblet sammen)
- Automatisk startfunktion
- ETA (beregnet ankomsttid)-distance
- Beregnet ankomsttid
- Brændstofbesparelse
- Baggrundsbelysning TIL/FRA

Idrifttagning

Træk beskyttelsesfolien af displayet (14) inden første brug.

Brug

Bemærk: Artiklen skifter automatisk til Standby-tilstand, hvis den ikke er blevet brugt i mere end fem minutter. Et tryk på en tast eller en vibration genaktiverer artiklen. Funktionsvisningen viser den aktuelle tilstand.

- Tryk flere gange på MODE-tasten (15) for at scrolle igennem de forskellige funktioner.
- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde for at hente eller nulstille de gemte værdier.

Ændring af grundindstillinger

Tryk på SET-tasten (21). Visningen på displayet blinker, og du kan foretage indstillingen. Du kan vælge indstillingerne ved at trykke på MODE-tasten (15). Bekræft dit valg ved at trykke på SET-tasten (21). Visningen "Set OK" vises på displayet. Du kan tilpasse følgende grundindstillinger i denne rækkefølge:

Sprog > Anvendelsesprofil > Dækstørrelse > Længdeenhed > Alder > Vægtenhed > Vægt > Tidsformat > Klokkeslæt > Datoformat > Dato > CO2-emission > Vedligeholdelsesinterval > Baggrundsbelysning TIL/FRA > ETA-distance > ETA-tilstand > Brændstofformat > Brændstofforbrug > Temperaturenhed

Vigtige funktioner

MODE-tast (15): indstilling af værdierne

SET-tast (21): redigering og anvendelse af følgende indstillinger:

- Sprog: vælg mellem seks sprog
- Anvendelsesprofil: vælg mellem **ADVANCE** (avanceret) og **EASY** (enkel)
- Dækstørrelse: angiv dækkenes omkreds i mm; indtast et firecifret tal

Bemærk: Udregn dækstørrelsen (O) ved at gange dækdiameteren (D) med 3,1416 (fig. M). Listen (fig. N) indeholder dækomkredsen (O) for de almindeligste dækdiameter (D).

- Længdeenhed: vælg mellem KM/KMH eller MILE/MPH
- Alder: indtast et tocifret tal
- Vægtenhed: vælg mellem KG og LB
- Vægt: indtast et trecifret tal i enheden KG eller LB
- Tidsformat: vælg mellem 12 og 24 timer
- Klokkeslæt: indtast time og minut
- Datoformat: vælg mellem DD-MM-YY (dag-måned-år) og MM-DD-YY (måned-dag-år)
- Dato: indtast år, måned og dag
- CO2-emission: indtast et trecifret tal i enheden G/KM
- Vedligeholdelsesinterval: indtast et trecifret tal i enheden KM eller MILE

Bemærk: Hvis vedligeholdelsesintervallet står på "000", bliver vedligeholdelsesindikatoren slået fra.

- Baggrundsbelysning TIL/FRA: tænd eller sluk baggrundsbelysning. Når baggrundsbelysningen er tændt, kan du indtaste tænde- eller slukketid. Du kan tænde for baggrundsbelysningen under indtastningen.
- ETA-distance: indtast et femcifret tal i enheden KM eller MILE
- ETA-tilstand: vælg mellem CLOCK (klokkeslæt) og TIME (køretid)
- Brændstofformat: vælg mellem LITER og GALLON
- Brændstofforbrug: indtast et trecifret tal i enheden L/100 KM (LITER) eller mpg (GALLONS)
- Temperaturenhed: vælg mellem °C og °F

1. Bekræft dit valg med SET-tasten (21).
2. Tryk på MODE-tasten (15) for at afslutte indstillingerne. Du har nu indstillet grundindstillingerne.

Bemærk: Hvis du vil ændre grundindstillingerne, skal du følge trinnene i kapitlet "Nulstilling af artiklen" og indstille alle grundindstillingerne igen.

Anbringelse af artiklen på cyklen

1. Anbring artiklen på cyklen som vist i figur C-J.
2. Klip de overskydende ender af kabelbinderne (8) over med et egnet værktøj, for eksempel med en skævbider (medfølger ikke ved levering).

Bemærk: Anbring artiklen i en afstand fra sensoren på mindre end 70 cm. Fastgør artiklen i en vinkel på 30° i forhold til sensoren (fig. C).

3. Sørg for, at sensoren sidder så tæt som muligt på magneten for at sikre en optimal forbindelse.

Bemærk: Hvis du har endnu en cykelcomputer, som du vil montere på en anden cykel, skal du sørge for, at der ikke befinder sig endnu en sensor i umiddelbar nærhed (1 m), da den ellers kan forbinde sig med den anden cykelcomputer.

Forbindelse af artiklen til sensoren

Brug magneten (6) til at aktivere sensoren (4). Hastighedstrenden (20) viser en kurve for at bekræfte, at forbindelsen er oprettet. Artiklen er klar til brug.

Hvis forbindelsen bliver afbrudt, skal du følge trinnene i kapitlet "Fejlafhjælpning" og nulstille alle grundindstillingerne. Derefter skal du genoprette forbindelsen mellem artiklen og sensoren.

Funktioner (fig. K)

- **ADVANCE-tilstand:** Ved at trykke på MODE-tasten (15) kan du vælge mellem følgende funktionsvisninger: CLOCK > TOTALODO > TOTAL-TM > TRIPDIST > MAXSPEED > AVGSPEED > TRIPTIME > TEMP > STPWATCH > CAL RATE > CALORIE > FAT-BURN > CO2 KG > FUELSAVE > ETA > KM+/- > TIME+/- > SCAN
- **EASY-tilstand:** Du kan vælge følgende funktioner ved at trykke på MODE-tasten (15): TRIPDIST > MAXSPEED > AVGSPEED > TRIPTIME

Bemærk: Du kan også indstille de ønskede funktioner enkeltvist. Se nærmere i kapitlet "CUSTOMIZE" (tilpasnings-) tilstand.

CLOCK: viser klokkeslættet.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder, og tryk derefter på SET-tasten (21) igen for at åbne tids- og datoindstillinger.

Bemærk: Du kan skifte frem og tilbage mellem tids- og datovisning ved at trykke på SET-tasten (21).

TOTALODO: samlet kilometertæller.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder, og tryk derefter på SET-tasten (21) igen for at ændre indstillingerne for dækstørrelse, kilometertæller og vedligeholdelsesinterval.

TOTAL-TM: samlet køretid.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder, og tryk derefter på SET-tasten (21) igen for at ændre den gemte, samlede køretid.

TRIPDIST: kørt distance.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder for at stille kørt distance, maksimumshastighed, gennemsnitshastighed og køretid på 0.

MAXSPEED: maksimumshastighed.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder for at stille maksimumshastigheden på 0.

AVGSPEED: gennemsnitshastighed.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder for at stille gennemsnitshastigheden på 0.

TRIPTIME: viser køretiden.

TEMP: termometer.

- Tryk på SET-tasten (21) for at vise den hidtil højeste målte temperaturværdi (HI). Tryk på SET-tasten (21) igen for at vise den hidtil laveste målte temperaturværdi (LO).

Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde, mens den højeste og laveste temperatur vises, for at vende tilbage til den aktuelle temperatur og slette de gemte data. Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder, og tryk derefter på SET-tasten (21) igen for at åbne indstillingen af temperaturenheden.

STPWATCH: stopur.

- Tryk på SET-tasten (21) for at starte stopuret. Tryk på SET-tasten (21) igen for at stoppe stopuret. Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder for at stille stopuret på 0.

CAL RATE: aktuelt kalorieforbrug.

CALORIE: kalorietæller.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder for at stille kalorietælleren på 0.

FAT-BURN: fedtforbrænding i gram.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder for at stille fedtforbrændingsværdien på 0.

CO2 KG: CO2-besparelse.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder, og tryk derefter på SET-tasten (21) igen for at åbne referenceværdien for CO2-indstillingen.

FUELSAVE: brændstofbesparelse sammenlignet med en bil.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder, og tryk derefter på SET-tasten (21) igen for at åbne indstillingen for enheden og referenceværdien for brændstofforbruget.

ETA: beregnet ankomsttid.

- På displayet vises ETASTART: Tryk på SET- (21) og MODE-tasten (15) for at aktivere ETA-funktionen.
- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder for at ændre ETA-distancen eller ETA-tilstanden.

KM+/-: kilometertæller.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder, og tryk derefter på SET-tasten (21) igen for at åbne indstillingerne for kilometertælleren. Displayet viser symbolerne for at øge eller mindske tallet (+ eller -) og distanceværdien.

TIME +/-: timer.

- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde i tre sekunder for at ændre timerindstillingerne. Displayet viser symbolerne for at øge eller mindske tallet (+ eller -) og timerværdien.

SCAN: scan.

Bemærk: I Scan-tilstand skifter displayet automatisk mellem køreafstand, maksimumshastighed, gennemsnitshastighed og køretid.

Bemærk: Du kan læse om ændring af indstillingerne i kapitlet "Ændring af grundindstillinger".

Bemærk: Afslut Scan-tilstand ved at trykke på MODE-tasten (15) for at vende tilbage til ADVANCE-tilstand.

CUSTOMIZE (tilpasnings)-tilstand

Ud over ADVANCE- og EASY-tilstand kan du oprette dine egne indstillinger i CUSTOMIZE-tilstand.

- Tryk på MODE-tasten (15), og hold den inde i tre sekunder, og tryk derefter på SET-tasten (21) for at komme til profilindstillingen.
- Tryk på MODE-tasten (15) for at vælge EASY-tilstand. Ordet EASY blinker i displayet.
- Tryk på SET-tasten (21), og hold den inde for at komme til CUSTOMIZE (tilpasnings)-tilstand.
- Tryk på SET-tasten (21) igen. Tryk på MODE-tasten (15) for at aktivere eller deaktivere individuelle indstillinger (f.eks. CLOCK).
- Vælg "ON" for at føje den valgte funktion til EASY-tilstand. Vælg "OFF", hvis du ikke vil føje den ønskede funktion til EASY-tilstand.
- Tryk på SET-tasten (21) for at bekræfte indstillingen. Tryk på MODE-tasten (15) for at gå til næste funktion, og gentag trinnene beskrevet ovenfor.
- Tryk på MODE-tasten (15) for at forlade indstillingerne.

Aktivering af baggrundsbelysning

Når du har aktiveret baggrundsbelysningen i grundindstillingerne, kan du aktivere baggrundsbelysningen midlertidigt ved at trykke på SET-tasten (21). Baggrundsbelysningen slukkes automatisk igen efter kort tid.

Nulstilling af artiklen

- Tryk først på SET-tasten (21), og hold den inde, og hold derefter MODE-tasten (15) inde for at komme til indstillingstilstand. SETTING OPEN (Åbn indstillinger) eller SETTING RESET (Nulstil indstillinger) vises.
- Tryk på MODE-tasten (15), indtil SETTING RESET vises. Bekræft nulstillingen af artiklen ved at trykke på SET-tasten (21).
- Nu kan du tilpasse alle de tidligere oprettede grundindstillinger (sprog, alder, vægt, klokkeslæt). De resterende lagrede data bliver slettet.

Bemærk: Du kan vælge SETTING OPEN for at ændre indstillinger – for ikke at slette indstillinger. Læs også kapitlet "Ændring af grundindstillinger" om at foretage indstillinger.

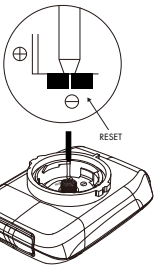
Afmontering af artiklen fra cyklen

- Skru artiklen mod urets retning for at fjerne den fra holderen (fig. L).
- For at fjerne kabelbinderne (8) skal du bruge et egnet værktøj, for eksempel en skævbider (medfølger ikke ved levering).

Fejlafhjælpning

Bemærk: Artiklen indeholder elektroniske komponenter. Den kan derfor udløse forstyrrelser, hvis den befinder sig i nærheden af genstande, der udsender radiosignaler.

- Hvis der opstår fejlvisninger på displayet, skal du fjerne sådanne genstande fra artiklens omgivelser.
- I tilfælde af sådanne funktionsfejl skal du kortvarigt tage batteriet ud og sætte det i igen.

Problem	Løsning
<p>Tomt display eller ingen reaktion efter batteriet er sat i igen</p> 	<p>Tag batteriet ud. Kortslut de to kontakter med en metalgenstand (f.eks. en skruetrækker). Sæt 3 V-batteriet ind i batterirummet, så +-polen vender opad. Sæt batteridækslet på batterirummet. Mikroprocessoren bliver nulstillet og genstartet.</p>

Ingen hastigheds- eller kilometervisning	<ul style="list-style-type: none"> • Juster magnet og sensor korrekt. • Kontroller, om batteriets poler vender rigtigt.
Displayet er sort	Omgivelsestemperaturen er for høj, eller artiklen har været udsat for direkte sollys i for lang tid. Fjern artiklen fra det direkte sollys, og lad den køle af et stykke tid.
Displayet viser unormale symboler	Tag batteriet ud, og sæt det derefter i igen.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør, ren, uden batterier og ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Tør den kun af med en tør rengøringsklud.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Symbolet ved siden af angiver, at denne enhed er omfattet af direktiv 2012/19/EU. Dette direktiv fastslår, at man ved slutningen af denne enheds levetid ikke må bortskaffe den sammen med det normale husholdningsaffald, men skal aflevere den hos specielt udstyrede indsamlingssteder, på genbrugspladser eller til affaldshåndteringsvirksomheder. Skån miljøet og bortskaf sagkyndigt.

Batterier, genopladelige eller ej, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller, og er derfor underlagt den samme håndtering som farligt affald. Tungmetallernes kemiske symboler er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Indlever derfor de brugte batterier, genopladelige eller ej, på en af de kommunale genbrugsstationer.



Yderligere informationer om bortskaffelse af det udtjente apparat kan indhentes hos kommunen. Bortskaf apparatet og emballagen på en miljøvenlig måde. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn.



Vær opmærksom på emballagematerialernes mærkning under affaldssorteringen. Disse er markeret med forkortelser (a) og tal (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer /

20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmaterialer.

Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, hvorfor du bedes bortskaffe dem separat for at opnå en bedre affaldshåndtering.

Triman-logoet er kun gældende for Frankrig.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser.

Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl.

Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder. Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovplichtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garanti-krav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 423961_2204



Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

Félicitations !


Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)


- 1 compteur pour vélo (1)
- 1 amortisseur pour le support du compteur de vélo (2)
- 1 support pour le compteur de vélo (3)
- 1 capteur (4)
- 1 amortisseur pour le capteur (5)
- 1 aimant (6)
- 2 piles (3 V  CR2032) (7)
- 6 attache-câbles (8)
- 2 bagues d'étanchéité de rechange pour le compteur de vélo et le capteur
- 1 notice d'utilisation


Caractéristiques techniques

Température de fonctionnement : 0 - 50 °C

Bande de fréquence : 110 kHz +/-10 kHz

Puissance maximale transmise : 125 kHz < 6,58 dBm

Alimentation électrique par piles : 2 x 3 V  CR2032

 Symbole de tension continue

DEEE :  **CRIVIT**



Protection contre les projections d'eau



Date de fabrication (mois/année) :
10/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare
par la présente que cet article répond aux
exigences essentielles et aux autres

dispositions en vigueur suivantes :

2011/65/UE – Directive RoHS

2014/53/UE – Directive relative aux équipements
radioélectriques

Les déclarations de conformité complètes sont dispo-
nibles sur <http://www.conformity.delta-sport.com>

Utilisation conforme à sa destination

L'article est un compteur de vélo destiné à un usage
privé. L'article n'est pas prévu pour une utilisation
commerciale. Cet article ne doit pas être utilisé sur un
vélo électrique. Le moteur du vélo pourrait occasionner le
dysfonctionnement de l'article.

Description des pièces

- 1 compteur de vélo
- 2 amortisseur pour le support du compteur de vélo
- 3 support
- 4 capteur
- 5 amortisseur pour le capteur
- 6 aimant
- 7 pile
- 8 attache-câbles
- 9 couvercle du compartiment à piles du compteur de vélo
- 10 couvercle du compartiment à piles du capteur
- 11 affichage primaire de la valeur de fonction
- 12 affichage de la fonction
- 13 affichage secondaire de la valeur de fonction
- 14 écran
- 15 touche MODE (M)
- 16 affichage de la vitesse : compare la vitesse actuelle avec la vitesse moyenne
 - ▲ supérieure à la vitesse moyenne
 - ▼ inférieure à la vitesse moyenne
- 17 écran SCAN
- 18 affichage de l'intervalle d'entretien
- 19 indicateur d'état de la pile (pour compteur de vélo)

20 tendance de la vitesse : indique l'évolution du parcours, à savoir si la vitesse augmente (barre plus grande à droite) ou diminue (barre plus petite à gauche).

21 touche SET (S)



Consignes de sécurité

Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la absolument !

- L'article n'est pas un jouet.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Cet article peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes dont les capacités mentales, sensorielles et physiques sont réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances s'ils sont

surveillés ou si l'usage sûr de l'article leur a été indiqué et s'ils comprennent les dangers qui en résultent.



Avertissements concernant les piles !

- Retirez les piles lorsqu'elles sont usées ou si l'article n'est pas utilisé sur une longue période.
- N'utilisez pas ensemble des piles de marque et de type différents, des piles neuves et usées ou des piles de capacité différente, celles-ci risquant de fuir et de causer des dommages.
- Respectez la polarité (+/-) lors de la mise en place.
- Remplacez toutes les piles en même temps et mettez les piles usées au rebut conformément aux prescriptions.
- Avertissement ! Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, ni être démontées, jetées au feu ou court-circuitées.
- Conservez toujours les piles hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de piles rechargeables !
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.

- Nettoyez les contacts des piles et de l'appareil en cas de besoin et avant la mise en place.
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes (par ex. radiateurs ou rayonnement direct du soleil). Il existe sinon un risque d'écoulement plus important.
- Les piles peuvent être mortelles en cas d'ingestion. Conservez de ce fait les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, il faut consulter immédiatement un médecin.



Danger !

- Soyez extrêmement prudent en présence d'une pile endommagée ou qui a coulé et jetez-la immédiatement selon la législation en vigueur. Pour cela, portez des gants.
- Si vous entrez en contact avec l'acide de la pile, lavez la zone concernée à l'eau et au savon. Si l'acide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau et demandez immédiatement un traitement médical !
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.

Mise en place des piles (fig. B)

ATTENTION ! Tenez compte des instructions suivantes afin d'éviter toute détérioration mécanique et électrique.



Danger !

Deux piles, que vous devez mettre en place dans le compteur de vélo et le capteur avant la première utilisation, sont fournies avec l'article.

1. À l'aide d'une pièce de monnaie, tournez le couvercle des compartiments à piles (9) et (10) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer du compteur de vélo (1) et du capteur (4).
2. Insérez une pile (7) dans chacun des logements.

Remarque : prêtez attention au pôle positif/négatif des piles et au symbole situé dans le compartiment à piles pour une insertion correcte.

Assurez-vous que la bague d'étanchéité est placée correctement avant de mettre la pile en place.

3. Les piles doivent être parfaitement positionnées dans le logement de piles.
4. À l'aide d'une pièce de monnaie, tournez le couvercle du compartiment à piles dans le sens des aiguilles d'une montre pour refermer le compartiment à piles.
5. Appuyez sur la touche SET (21) et maintenez-la enfoncée pour revenir au mode de fonctionnement normal.

Remarque : lorsque la pile est retirée, toutes les données sont supprimées (nouvelle réinitialisation de l'article nécessaire).

Remplacement des piles

La pile du compteur de vélo (1) doit être remplacée lorsque l'indicateur d'état de la pile (19) s'affiche à l'écran. Le capteur (4) ne dispose pas d'indicateur d'état de la pile.

Appuyez d'abord sur la touche MODE (15) et maintenez-la enfoncée, puis appuyez sur la touche SET (21) et maintenez-les toutes les deux enfoncées jusqu'à ce que le symbole de pile et {{-}} s'affichent.

Procédez comme décrit dans la section « Mise en place des piles ». Avant d'insérer de nouvelles piles, retirez celles usagées des compartiments à piles.

Fonctions

- langues du menu : GB, DE, FR, NL, IT, ES
- heure
- chronomètre
- affichage de la température °C/°F
- fonction de mémorisation des températures min. et max.
- affichage de la vitesse actuelle (0 - 99,9 km/h)
- affichage de la vitesse moyenne (0 - 99,9 km/h)
- affichage de la vitesse la plus haute (0 - 99,9 km/h)
- comparaison de la vitesse
- tendance de la vitesse
- minuteur du temps de parcours (max. 9:59:59) (comptage normal ou à rebours)

- compteur kilométrique (comptage normal ou à rebours)
- affichage du total des kilomètres et du temps de parcours total
- compteur de calories
- affichage de la combustion de graisses
- économie de CO₂
- affichage balayage (les fonctions s'affichent l'une après l'autre)
- fonction de démarrage automatique
- distance ETA (heure d'arrivée estimée)
- heure d'arrivée estimée
- économie de carburant
- rétroéclairage MARCHE/ARRÊT

Mise en service

Retirez le film protecteur de l'écran (14) avant la première utilisation.

Utilisation

Remarque : lorsque l'article n'est pas utilisé durant plus de cinq minutes, il passe automatiquement en mode de veille. La pression d'une touche quelconque ou une vibration réactive l'article. L'affichage de fonction indique le mode actuel.

- Appuyez de manière répétée sur la touche MODE (15) pour naviguer entre les différentes fonctions.

- Appuyez et maintenez pressée la touche SET (21) afin de consulter les données sauvegardées ou les réinitialiser.

Modification des réglages de base

Appuyez sur la touche SET (21). L'affichage clignote sur l'écran et vous pouvez effectuer le réglage. La touche MODE (15) vous permet de choisir les réglages. Confirmez votre choix en appuyant sur la touche SET (21). L'affichage « Set OK » apparaît à l'écran. Vous pouvez modifier les réglages de base suivants dans cet ordre : Langue > Profil de l'utilisateur > Taille des pneus > Unité de longueur > Âge > Unité de poids > Poids > Format horaire > Heure > Format date > Date > Émission CO₂ > Intervalle d'entretien > Rétroéclairage MARCHE/ARRÊT > Distance ETA > Mode ETA > Consommation de carburant > Format carburant > Unité de température

Fonctions importantes

Touche MODE (15) : réglage des valeurs

Touche SET (21) : modification et application des réglages suivants :

- Langue : sélection parmi 6 langues
- Profil de l'utilisateur : sélection entre **AVANCE** (avancé) et **FACILE** (facile)
- Taille des pneus : indiquez la taille des pneus en mm, saisie d'un nombre à quatre chiffres

Remarque : vous pouvez calculer la taille des pneus (U) en multipliant le diamètre (D) par 3,1416 (fig. M). La liste (fig. N) contient la taille de pneu (U) correspondant aux diamètres (D) courants.

- Unité de longueur : sélection entre KM/KMH ou MILE/MPH
- Âge : saisie d'un nombre à deux chiffres
- Unité de poids : sélection entre KG et LB
- Poids : saisie d'un nombre à trois chiffres dans l'unité KG ou LB
- Format horaire : sélection entre 12 et 24 heures
- Heure : saisie de l'heure et des minutes
- Format de date : sélection entre DD-MM-YY (jour-mois-année) et MM-DD-YY (mois-jour-année)
- Date : saisie de l'année, du mois et du jour
- Émission de CO₂ : saisie d'un nombre à trois chiffres dans l'unité G/KM
- Intervalle d'entretien : saisie d'un nombre à trois chiffres dans l'unité KM ou MILE

Remarque : lorsque l'intervalle d'entretien est sur « 000 », l'affichage de l'entretien est arrêté.

- Rétroéclairage MARCHE/ARRÊT : allumez ou éteignez le rétroéclairage. Lorsque le rétroéclairage est allumé, vous pouvez entrer le temps de marche et le temps d'arrêt. Vous pouvez allumer le rétroéclairage pendant la saisie.

- Distance ETA : saisie d'un nombre à cinq chiffres dans l'unité KM ou MILE
 - Mode ETA : sélection entre CLOCK (heure) et TIME (temps de parcours)
 - Format carburant : sélection entre LITER et GALLON (gallon)
 - Consommation de carburant : saisie d'un nombre à trois chiffres dans l'unité L/100 KM (LITRES) ou mpg (GALLONS)
 - Unité de température : sélection entre °C et °F
1. Confirmez votre choix avec la touche SET (21).
 2. Appuyez sur la touche MODE (15) afin de terminer les réglages. Les réglages de base ont été effectués avec succès.

Remarque : si vous souhaitez modifier les réglages de base, suivez les étapes du chapitre « Réinitialisation de l'article » et réinitialisez les réglages de base.

Fixation de l'article au vélo

1. Fixez l'article au vélo, comme indiqué sur les figures C - J.
2. Coupez les extrémités qui dépassent des attache-câbles (8) à l'aide d'un outil approprié, une pince coupante par exemple (non comprise dans l'étendue de la livraison).

Remarque : assurez-vous que l'article est installé à moins de 70 cm du capteur. Fixez l'article au capteur à un angle inférieur à 30° (fig. C).

3. Veillez à ce que le capteur soit placé le plus près possible de l'aimant afin de garantir une connexion optimale.

Remarque : si vous disposez d'un autre compteur de vélo que vous souhaitez monter sur un autre vélo, veillez à ce qu'aucun autre capteur ne se trouve à proximité immédiate (1 m), car il pourrait se connecter à l'autre compteur de vélo.

Connexion de l'article avec le capteur

Utilisez l'aimant (6) afin d'activer le capteur (4). La tendance de vitesse (20) affiche une courbe afin de confirmer le succès de la connexion. L'article peut à présent être utilisé.

Si la connexion s'interrompt, suivez les étapes du chapitre « Dépannage » et restaurez les réglages de base. Vous devrez ensuite effectuer de nouveau la connexion entre l'article et le capteur.

Fonctions (fig. K)

- **Mode AVANCE :** en appuyant sur la touche MODE (15), vous pouvez sélectionner les affichages de fonction suivants : HEURE > DIST-TOT > TIME-TOT > DISJOUR > VIT-MAX > VITMOYEN > TEMPPARC > TEMP > CHRONO > CONS CAL > CALORIE > GRAS > CO2 KG > EPARGNE > ETA > KM+/- > TIMER+/- > SCAN

- **Mode FACILE :** en appuyant sur la touche MODE (15), vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes : DISJOUR > VIT-MAX > VITMOYEN > TEMPPARC

Remarque : vous pouvez également régler individuellement les fonctions que vous souhaitez. Référez-vous pour cela au chapitre « Mode CUSTOMIZE (adaptation) ».

HEURE : indique l'heure actuelle.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes et appuyez de nouveau sur la touche SET (21) pour accéder aux réglages de l'heure et de la date.

Remarque : en pressant la touche SET (21), vous pouvez basculer entre l'affichage de l'heure et l'affichage de la date.

DIST-TOT : nombre total de kilomètres.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes, puis appuyez de nouveau sur la touche SET (21) afin de modifier les réglages de la taille des pneus, du compteur kilométrique et de l'intervalle d'entretien.

TIME-TOT : durée totale du trajet.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes, puis appuyez de nouveau sur la touche SET (21) afin de modifier la durée totale de trajet enregistrée.

DISJOUR : distance de trajet.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes pour remettre à 0 la distance du trajet, la vitesse maximale, la vitesse moyenne et la durée de parcours.

VIT-MAX : vitesse maximale.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes afin de remettre la vitesse maximale à 0.

VITMOYEN : vitesse moyenne.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes afin de remettre la vitesse moyenne à 0.

TEMPPARC : temps du trajet.

TEMP : thermomètre.

- Appuyez sur la touche SET (21) afin d'afficher la valeur de température maximale (HI) mesurée jusqu'à maintenant. Appuyez de nouveau sur la touche SET (21) afin d'afficher la valeur de température minimale (LO) mesurée jusqu'à maintenant. Appuyez sur la touche SET (21) et maintenez-la pendant que les températures maximale et minimale sont affichées afin de revenir à la température actuelle et de supprimer les données enregistrées. Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes, puis appuyez de nouveau sur la touche SET (21) afin d'accéder aux réglages de l'unité de température.

CHRONO : chronomètre.

- Appuyez sur la touche SET (21) afin de démarrer le chronomètre. Appuyez de nouveau sur la touche SET (21) afin d'arrêter le chronomètre. Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes afin de remettre le chronomètre à 0.

CONS CAL : calories actuellement brûlées.

CALORIE : compteur de calories.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes afin de remettre le compteur de calories à 0.

GRAS : combustion de graisses en grammes.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes afin de remettre la valeur de combustion des graisses à 0.

CO2 KG : économie de CO2.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes et appuyez de nouveau sur la touche SET (21) afin d'appeler la valeur de référence du réglage CO2.

EPARGNE : économie de carburant réalisée, en comparaison avec une voiture.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes, puis appuyez de nouveau sur la touche SET (21) afin d'accéder aux réglages de l'unité et à la valeur de référence de la consommation en carburant.

ETA : heure d'arrivée prévue.

- Sur l'écran apparaît ETASTART : appuyez sur la touche SET (21) et sur la touche MODE (15) pour activer la fonction ETA.
- Appuyez sur la touche SET (21) et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour modifier la distance ETA et le mode ETA.

KM+/- : compteur kilométrique.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes, puis appuyez de nouveau sur la touche SET (21) afin de consulter les réglages du compteur kilométrique. L'écran affiche les symboles d'augmentation et de réduction du numéro (+ ou -) et la valeur de distance.

TIMER +/- : minuteur.

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pendant 3 secondes afin de modifier les réglages du minuteur. L'écran affiche les symboles d'augmentation et de réduction du chiffre (+ ou -) et la valeur du minuteur.

SCAN : balayage.

Remarque : en mode Scan, l'écran bascule automatiquement entre les affichages de distance du parcours, vitesse maximale, vitesse moyenne et durée du parcours.

Remarque : pour modifier les réglages, lisez le chapitre « Modification des réglages de base ».

Remarque : afin de quitter le mode Scan, appuyez sur la touche MODE (15). Vous revenez au mode AVANCE.

Mode CUSTOMIZE (adaptation)

En plus des modes AVANCE et FACILE, vous pouvez également réaliser vos réglages individuels sous le mode CUSTOMIZE.

- Pressez et maintenez enfoncée la touche MODE (15) pendant 3 secondes et pressez ensuite la touche SET (21) pour accéder aux paramètres du profil.
- Pressez la touche MODE (15) pour sélectionner le mode FACILE. Le mot FACILE clignote à l'écran.
- Pressez et maintenez enfoncée la touche SET (21) pour accéder au mode CUSTOMIZE (adaptation).
- Appuyez encore sur la touche SET (21). Pressez la touche MODE (15) pour activer ou désactiver les réglages individuels (c'est-à-dire HEURE).
- Sélectionnez « ON » pour ajouter la fonction choisie au mode FACILE. Sélectionnez « OFF » si vous ne souhaitez pas ajouter la fonction choisie au mode FACILE.
- Appuyez sur la touche SET (21) afin de confirmer votre saisie. Appuyez sur la touche MODE (15) pour passer à la fonction suivante, et répétez les étapes décrites ci-dessus.

Utilisation du rétroéclairage

Si vous avez activé le rétroéclairage dans les réglages de base, vous pouvez l'allumer provisoirement en appuyant sur la touche SET (21). Le rétroéclairage s'éteint automatiquement après une courte durée.

Réinitialisation de l'article

- Tout d'abord, pressez et maintenez enfoncée la touche SET (21), puis maintenez enfoncée la touche MODE (15) afin d'accéder au mode de réglage. SETTING OPEN (ouvrir les réglages) ou SETTING RESET (réinitialiser les réglages) s'affiche.
- Appuyez sur la touche MODE (15) jusqu'à voir apparaître SETTING RESET. Confirmez la réinitialisation de l'article en appuyant sur la touche SET (21).
- Vous pouvez à présent adapter les réglages de base effectués précédemment (langue, âge, poids, heure). Les données restantes enregistrées sont supprimées.

Remarque : vous pouvez choisir SETTING OPEN pour modifier les réglages – pas pour supprimer les réglages. Référez-vous également au chapitre « Modification des réglages de base » pour procéder à des réglages.

Retrait de l'article du vélo

- Tournez l'article dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de le retirer (fig. L).
- Afin de retirer les attaches-câbles (8), utilisez un outil

- approprié, par exemple une pince coupante (non comprise dans l'étendue de la livraison).

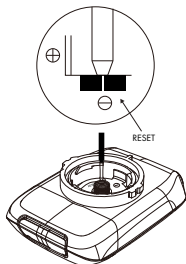
Dépannage

Remarque : l'article contient des composants électroniques. Des interférences sont donc possibles à proximité de produits émettant des signaux radio.

- En cas de problèmes d'affichage à l'écran, éloignez ces produits de la proximité de l'article.
- En cas de dysfonctionnements de ce type, retirez la pile pendant quelques instants et remettez-la en place.

Problème

Écran vide ou aucune réaction après réinsertion de la pile



Solution

Retirez la pile. Reliez les deux contacts avec un objet métallique (un tournevis par exemple). Insérez la pile 3 V dans le compartiment à piles de sorte que la polarité + soit orientée vers le haut. Remplacez le couvercle du compartiment à piles sur le compartiment à piles. Le micro-processeur est réinitialisé et redémarré.

Aucun affichage de la vitesse de course ou du kilométrage

- Remplacez correctement l'aimant et le capteur.
- Vérifiez la polarité de la pile.

Écran noir	La température ambiante est trop élevée ou l'article a été exposé trop longtemps aux rayons du soleil. Éloignez l'article de la lumière solaire et laissez-le refroidir quelques instants.
L'écran affiche des symboles irréguliers	Retirez la pile quelques instants et réinsérez-la.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec, propre, sans piles et à une température ambiante.

Essayez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Le symbole ci-contre indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets.

Protégez l'environnement et procédez à une élimination dans le respect des normes en vigueur.

Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination de l'appareil usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité.

Éliminez l'appareil et l'emballage dans le respect de l'environnement. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.



Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 :

plastique / 20 - 22 : papier et carton / 80 - 98 : matériaux composites.

L'article et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 423961_2204

BE Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!


Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor de ingebruikname met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende bedieningshandleiding zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze bedieningshandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)


- 1 x fietscomputer (1)
- 1 x demper voor de fietscomputerhouder (2)
- 1 x fietscomputerhouder (3)
- 1 x sensor (4)
- 1 x demper voor de sensor (5)
- 1 x magneet (6)
- 2 x batterij (3 V  CR2032) (7)
- 6 x kabelbinder (8)
- 2 x reserveafdichting voor fietscomputer en sensor
- 1 x bedieningshandleiding


Technische gegevens


Gebruikstemperatuur: 0 - 50 °C


Frequentieband: 110 kHz +/-10 kHz

Max. uitgezonden vermogen: 125 kHz < 6,58 dBm


Stroomvoorziening batterij: 2 x 3 V  CR2032

 Symbool voor gelijkspanning

WEEE:  **CRIVIT**

 Spuitwaterdicht

 Productiedatum (maand/jaar):
10/2022

 Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:

2011/65/EU - RoHS-richtlijn

2014/53/EU - RED-richtlijn

Volledige conformiteitsverklaringen zijn verkrijgbaar via <http://www.conformity.delta-sport.com>

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontwikkeld als fietscomputer voor particulier gebruik. Het artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik. Dit artikel is niet geschikt voor gebruik op elektrische fietsen, omdat de motor van de elektrische fiets storingen in de werking van het artikel kan veroorzaken.

Beschrijving van de onderdelen

- 1 fietscomputer
- 2 demper voor fietscomputerhouder
- 3 houder

- 4 sensor
- 5 demper voor de sensor
- 6 magneet
- 7 batterij
- 8 kabelbinder
- 9 batterijvakdeksel van de fietscomputer
- 10 batterijvakdeksel van de sensor
- 11 weergave primaire functiewaarde
- 12 functieweergave
- 13 weergave secundaire functiewaarde
- 14 display
- 15 MODE-knop (M)
- 16 weergave snelheid: vergelijkt de actuele snelheid met de gemiddelde snelheid
 - ▲ hoger dan de gemiddelde snelheid
 - ▼ lager dan de gemiddelde snelheid
- 17 SCAN-weergave
- 18 weergave onderhoudsinterval
- 19 weergave batterijstatus (voor fietscomputer)
- 20 snelheidstrend: deze geeft de trend weer, of de snelheid toeneemt (grote balk, rechts) of afneemt (kleine balk, links).
- 21 SET-knop (S)



Veiligheidstips

Belangrijk: lees deze bedieningshandleiding zorgvuldig door en bewaar hem vervolgens goed!

- Dit artikel is geen speelgoed.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Het artikel mag niet worden gemodificeerd!
- Dit artikel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale bekwaamheden of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid of in het veilige gebruik van het artikel zijn

onderwezen en zij de hieruit resulterende gevaren begrijpen.



Waarschuwingen batterijen!

- Verwijder de batterijen wanneer deze leeg zijn of wanneer het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken en gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen of batterijen met verschillende capaciteit door elkaar. Dit kan leiden tot lekkage en beschadiging.
- Houd bij het plaatsen rekening met de polariteit (+/-).
- Vervang alle batterijen tegelijkertijd en voer oude batterijen volgens de voorschriften af.
- Waarschuwing! Batterijen mogen niet worden opgeladen of met andere middelen worden gereactiveerd, niet worden gedemonteerd, niet in het vuur worden geworpen of worden kortgesloten.
- Bewaar batterijen altijd buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen!
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Reinig indien nodig vóór het plaatsen de contacten van de batterijen en het apparaat.

- Gebruik de batterijen niet onder extreme omstandigheden (bijv. verwarmingen of direct zonlicht). Er bestaat dan een verhoogde kans op lekkage.
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze worden ingeslikt. Bewaar batterijen daarom buiten het bereik van kleine kinderen. Schakel na het inslikken van een batterij onmiddellijk medische hulp in.



Gevaar!

- Ga zeer voorzichtig om met beschadigde of lekkende batterijen en voer ze direct volgens de voorschriften af. Draag daarbij handschoenen.
- Indien u in aanraking komt met batterijzuur, dient u de betreffende plek direct met water en zeep te wassen. Indien u batterijzuur in uw ogen krijgt, dient u uw ogen direct met water te spoelen en moet u zich zo spoedig mogelijk door een arts laten behandelen!
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.

Batterijen plaatsen (afb. B)

WAARSCHUWING! Volg de volgende aanwijzingen op om mechanische en elektrische schade te vermijden.



Gevaar!

Er zijn twee batterijen bij het artikel gevoegd die u voor de ingebruikname in de fietscomputer en de sensor kunt plaatsen.

1. Draai de batterijvakdeksels (9) en (10) van de fietscomputer (1) en de sensor (4) met een munt linksom los.

2. Plaats in beide batterijhouders een batterij (7).

Aanwijzing: let op de plus-/minpool van de batterijen en voor een correcte plaatsing op het pictogram in het batterijvak.

Let erop dat de afdichtring correct is aangebracht, voordat u de batterij plaatst.

3. De batterijen moeten zich helemaal in de batterijhouder bevinden.

4. Draai het batterijvakdeksel met een munt rechtsom op het batterijvak om dit te sluiten.

5. Druk op de SET-knop (21) en houd deze ingedrukt om terug te gaan naar de normale modus.

Aanwijzing: na het verwijderen van de batterijen zijn alle gegevens gewist (basisinstellingen van het artikel moeten opnieuw worden ingesteld).

Batterijen wisselen

De batterij van de fietscomputer (1) moet worden gewisseld als de weergave van de batterijstatus (19) op het display wordt getoond. De sensor (4) beschikt niet over een weergave van de batterijstatus.

Druk eerst op de MODE-knop (15) en houd deze ingedrukt. Druk vervolgens op de SET-knop (21) en houd ook deze knop ingedrukt, totdat het batterijpictogram en {{-}} worden weergegeven.

Ga te werk zoals omschreven in het hoofdstuk "Batterijen plaatsen". Verwijder de oude batterijen uit de batterijvakken voordat de nieuwe batterijen worden geplaatst.

Funcities

- menutalen: GB, DE, FR, NL, IT, ES
- tijd
- stopwatch
- temperatuurweergave °C/°F
- memoryfunctie voor min. en max. temperatuur
- weergave van de rijsnelheid (0 - 99,9 km/h)
- weergave gemiddelde snelheid (0 - 99,9 km/h)
- weergave hoogste snelheid (0 - 99,9 km/h)
- snelheidsvergelijking
- snelheidstrend
- rittijdtimer (max. 9:59:59) (aftellend of optellend)
- kilometerteller (aftellend of optellend)
- weergave totaal aantal kilometers en totale rittijd
- calorieënteller
- weergave vetverbranding
- CO₂-besparing
- scanweergave (funcities worden opeenvolgend weergegeven)
- automatische startfunctie
- ETA (waarschijnlijke aankomsttijd)-afstand
- waarschijnlijke aankomsttijd
- brandstofbesparing
- achtergrondverlichting AAN/UIT

Ingebruikname

Verwijder voor het eerste gebruik de beschermfolie van het display (14).

Gebruik

Aanwijzing: het artikel gaat automatisch in de stand-bymodus, als het langer dan vijf minuten niet wordt gebruikt. Het artikel wordt weer actief als u op een knop drukt of als het een trilling waarneemt. De functieweergave toont de huidige modus.

- Druk meerdere keren op de MODE-knop (15) om door de verschillende functies te bladeren.
- Druk op de SET-knop (21) en houd deze ingedrukt om de opgeslagen waarden op te roepen of te resetten.

Basisinstellingen wijzigen

Druk op de SET-knop (21). De weergave op het display knippert en u kunt nu instellingen wijzigen. Door te drukken op de MODE-knop (15) kunt u de instellingen selecteren. Bevestig uw keuze door te drukken op de SET-knop (21). Op het display verschijnt de weergave 'Set OK'. De volgende basisinstellingen kunt u in deze volgorde aanpassen:

Taal > Gebruiksprofiel > Bandenmaat > Lengte-eenheid > Leeftijd > Gewichtseenheid > Gewicht > Tijdnotatie > Tijd > Datumnotatie > Datum > CO₂-uitstoot > Onderhoudsinterval > Achtergrondverlichting AAN/UIT > ETA-afstand > ETA-modus > Brandstofverbruik > Brandstofeenheid > Temperatuureenheid

Belangrijkste functies

MODE-knop (15): instellen van de waarden

SET-knop (21): aanpassen en overnemen van de volgende instellingen:

- Taal: keuze uit zes talen
- Gebruiksprofiel: keuze tussen **ERVAREN** (gevorderd) en **BEGINNER** (eenvoudig)
- Bandenmaat: voer de omtrek van de banden in mm in, maximaal vier cijfers

Aanwijzing: u kunt de omtrek (U) van de band berekenen door de diameter (D) van de band te vermenigvuldigen met 3,1416 (afb. M). De tabel (afb. N) vermeldt de omtrekken (U) van de meest gangbare diameters (D).

- Lengte-eenheid: keuze tussen KM/KMH en MILE/MPH
- Leeftijd: invoer van maximaal twee cijfers
- Gewichtseenheid: keuze tussen KG en LB
- Gewicht: invoer van maximaal drie cijfers in de eenheid KG of LB
- Tijdnotatie: keuze tussen 12 en 24 uur
- Tijd: invoer actuele tijd in uren en minuten

- Datumnotatie: keuze tussen DD-MM-YY (dag-maand-jaar) en MM-DD-YY (maand-dag-jaar)
- Datum: invoer van jaar, maand en dag
- CO₂-uitstoot: invoer van maximaal drie cijfers in de eenheid G/KM
- Onderhoudsinterval: invoer van maximaal drie cijfers in de eenheid KM of MILE

Aanwijzing: als het onderhoudsinterval op '000' staat, wordt deze weergave uitgeschakeld.

- Achtergrondverlichting AAN/UIT: in- of uitschakelen van de achtergrondverlichting. Als de achtergrondverlichting is ingeschakeld, kunt u het inschakel- resp. uitschakelmoment invoeren. U kunt de achtergrondverlichting tijdens de invoer inschakelen.
 - ETA-afstand: invoer van maximaal vijf cijfers in de eenheid KM of MILE
 - ETA-modus: keuze tussen CLOCK (tijd) en TIME (rittijd)
 - Brandstofeenheid: keuze tussen LITER en GALLON
 - Brandstofverbruik: invoer van maximaal drie cijfers in de eenheden L/100 KM (LITER) of mpg (GALLONS)
 - Temperatuureenheid: keuze tussen °C en °F
1. Bevestig uw keuze met de SET-knop (21).
 2. Druk op de MODE-knop (15) om het instellen af te sluiten. U hebt de basisinstellingen nu succesvol ingesteld.

Aanwijzing: volg als u de basisinstellingen wilt wijzigen de stappen uit het hoofdstuk "Artikel resetten" en stel alle basisinstellingen opnieuw in.

Artikel op de fiets aanbrenge

1. Breng het artikel zoals getoond in de afbeeldingen C - J op de fiets aan.
2. Knip uitstekende uiteinden van de kabelbinders (8) af met geschikt gereedschap, bijvoorbeeld een zijknip-tang (niet meegeleverd).

Aanwijzing: breng het artikel op een afstand van minder dan 70 cm van de sensor aan. Bevestig het artikel in een hoek van maximaal 30° ten opzichte van de sensor (afb. C).

3. Zorg ervoor dat de sensor zich zo dicht mogelijk bij de magneet bevindt om een optimale verbinding te waarborgen.

Aanwijzing: als u nog een fietscomputer bezit en deze aan een tweede fiets wilt monteren, dient u erop te letten dat zich geen andere sensor in de onmiddellijke nabijheid (1 m) bevindt, omdat deze anders met de tweede fietscomputer zou kunnen verbinden.

Artikel met de sensor verbinden

Gebruik de magneet (6) om de sensor (4) in te schakelen. Als het is gelukt om verbinding te maken, toont de snelheidstrend (20) een curve ter bevestiging. Het artikel is nu gereed voor gebruik.

Volg als de verbinding wordt verbroken de stappen uit het hoofdstuk "Fouten oplossen" en reset alle basisinstellingen. U dient dan de verbinding tussen het artikel en de sensor opnieuw tot stand te brengen.

Functies (afb. K)

- **ERVAREN-modus:** door te drukken op de MODE-knop (15) kunt u kiezen uit de volgende functieweergaven: TIJD > TOTAALKM > TOTAALTM > DAG-KM > MAX-KM/H > GEM-KM/H > RIT-TIJD > TEMP > STPWATCH > CAL CONS > CALORIE > VET > CO2 KG > OPSLAAN > ETA > KM+/- > TIMER+/- > SCAN
- **BEGINNER-modus:** u kunt door te drukken op de MODE-knop (15) kiezen uit de volgende functies: DAG-KM > MAX-KM/H > GEM-KM/H > RIT-TIJD

Aanwijzing: u kunt de door u gewenste functies ook individueel instellen. Lees hiertoe het hoofdstuk "CUSTOMIZE (aanpassings)-modus".

TIJD: toont de actuele tijd.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt. Druk opnieuw op de SET-knop (21) om de tijd- en datuminstellingen op te roepen.

Aanwijzing: u kunt door te drukken op de SET-knop (21) wisselen tussen tijd- en datumweergave.

TOTAALKM: totaal aantal gereden kilometers.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt. Druk opnieuw op de SET-knop (21) om de instellingen voor bandenmaat, hodometer en onderhoudsinterval te wijzigen.

TOTAALTM: totale rittijd.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt. Druk opnieuw op de SET-knop (21) om de opgeslagen totale rittijd te wijzigen.

DAG-KM: ritafstand.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt om de ritafstand, hoogste snelheid, gemiddelde snelheid en ritduur op 0 te zetten.

MAX-KM/H: hoogste snelheid.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt om de hoogste snelheid op 0 te zetten.

GEM-KM/H: gemiddelde snelheid.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt om de gemiddelde snelheid op 0 te zetten.

RIT-TIJD: toont de rittijd.

TEMP: thermometer.

- Druk op de SET-knop (21) om de hoogste tot dusver gemeten temperatuurwaarde (HI) weer te geven. Druk opnieuw op de SET-knop (21) om de laagste tot dusver gemeten temperatuurwaarde (LO) weer te geven. Druk op de SET-knop (21) en houd deze ingedrukt terwijl de hoogste en laagste temperatuur worden weergegeven, om terug te gaan naar de actuele temperatuur en de opgeslagen gegevens te wissen.

Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt. Druk opnieuw op de SET-knop (21) om de instelling voor de temperatuureenheid op te roepen.

STPWATCH: stopwatch.

- Druk op de SET-knop (21) om de stopwatch te starten. Druk opnieuw op de SET-knop (21) om de stopwatch te stoppen. Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt om de stopwatch op 0 te zetten.

CAL CONS: actueel calorieverbruik.

CALORIE: calorieënteller.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt om de calorieënteller op 0 te zetten.

VET: vetverbranding in gram.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt om de waarde voor de vetverbranding op 0 te zetten.

CO2 KG: CO2-besparing.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt. Druk opnieuw op de SET-knop (21) om de referentiewaarde van de CO2-instelling op te roepen.

OPSLAAN: brandstofbesparing vergeleken met een auto.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt. Druk opnieuw op de SET-knop (21) om de instelling voor de eenheid en de referentiewaarde van het brandstofverbruik op te roepen.

ETA: waarschijnlijke aankomsttijd.

- Op het display verschijnt ETASTART: druk op de SET-knop (21) en MODE-knop (15) om de ETA-functie te activeren.
- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt om de ETA-afstand resp. ETA-modus te wijzigen.

KM+/-: kilometerteller.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt. Druk opnieuw op de SET-knop (21) om de instellingen voor de kilometerteller op te roepen. Het display toont de pictogrammen voor verhoging en verlaging van het getal (+ of -) en de nog af te leggen afstand.

TIMER +/-: timer.

- Druk op de SET-knop (21) en houd deze drie seconden ingedrukt om timerinstellingen te wijzigen. Het display toont de pictogrammen voor verhoging en verlaging van het getal (+ of -) en de timerwaarde.

SCAN: scan.

Aanwijzing: in de scanmodus wordt automatisch gewisseld tussen de weergave van de ritafstand, hoogste snelheid, gemiddelde snelheid en rittijd.

Aanwijzing: lees het hoofdstuk "Basisinstellingen wijzigen" als u de instellingen wilt wijzigen.

Aanwijzing: druk op de MODE-knop (15) om de scanmodus te beëindigen en naar de ERVAREN-modus terug te gaan.

CUSTOMIZE (aanpassings)-modus

Naast de ERVAREN- en BEGINNER-modus kunt u uw eigen instellingen in de CUSTOMIZE-modus vastleggen.

- Druk op de MODE-knop (15) en houd deze drie seconden ingedrukt. Druk vervolgens op de SET-knop (21) om naar de profielinstelling te gaan.
- Druk op de MODE-knop (15) om de BEGINNER-modus te kiezen. Het woord BEGINNER knippert op het display.
- Druk op de SET-knop (21) en houd deze ingedrukt om naar de CUSTOMIZE (aanpassings)-modus te gaan.
- Druk opnieuw op de SET-knop (21). Druk op de MODE-knop (15) om individuele instellingen te activeren of te deactiveren (d.w.z. TIJD).
- Kies 'ON' om de gekozen functie toe te voegen aan de BEGINNER-modus. Kies 'OFF' als u de desbetreffende functie niet wilt toevoegen aan de BEGINNER-modus.

- Druk op de SET-knop (21) om uw invoer te bevestigen. Druk op de MODE-knop (15) om naar de volgende functie te gaan en herhaal de hierboven beschreven stappen.

Achtergrondverlichting inschakelen

Als u in de basisinstellingen de achtergrondverlichting hebt ingeschakeld, kunt u de achtergrondverlichting kortstondig inschakelen door te drukken op de SET-knop (21). De achtergrondverlichting schakelt na enige tijd automatisch uit.

Artikel resetten

- Druk eerst op de SET-knop (21) en houd deze ingedrukt. Druk vervolgens op de MODE-knop (15) en houd deze knop ingedrukt om naar de instelmodus te gaan. SETTING OPEN (instellingen openen) of SETTING RESET (instellingen resetten) wordt weergegeven.
- Druk op de MODE-knop (15) tot SETTING RESET wordt weergegeven. Bevestig het resetten van het artikel door te drukken op de SET-knop (21).
- Nu kunt u de voorheen ingestelde basisinstellingen aanpassen (taal, leeftijd, gewicht, tijd). De overige opgeslagen gegevens worden gewist.

Aanwijzing: u kunt SETTING OPEN kiezen om instellingen te wijzigen, niet om instellingen te wissen. Lees ook het hoofdstuk "Basisinstellingen wijzigen" om instellingen te wijzigen.

Artikel van de fiets halen

- Draai het artikel linksom om het van de houder te halen (afb. L).
- Gebruik geschikt gereedschap voor het verwijderen van de kabelbinders (8), bijvoorbeeld een zijknijptang (niet meegeleverd).

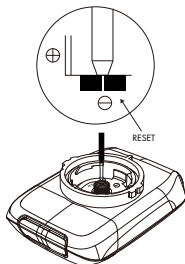
Fouten oplossen

Aanwijzing: het artikel bevat elektronische onderdelen. Daarom kunnen er storingen ontstaan als het zich in de buurt van voorwerpen bevindt die radiosignalen uitstralen.

- Verwijder dergelijke voorwerpen uit de omgeving van het artikel, als er onjuiste weergaven op het display verschijnen.
- Verwijder als zich dergelijke storingen in de werking voordoen de batterij voor enige tijd en plaats deze opnieuw in het artikel.

Probleem

Leeg display of geen antwoord na opnieuw plaatsen van de batterij



Oplossing

Verwijder de batterij. Overbrug de beide contacten met een metalen voorwerp (bijv. schroevendraaier). Plaats de 3V-batterij zodanig in het batterijvak dat de +-pool naar boven wijst. Plaats het batterijvakdeksel op het batterijvak. De microprocessor wordt gereset en opnieuw gestart.

Geen weergave rijksnelheid of kilometeraantal

- Lijn magneet en sensor correct uit.
- Controleer of de batterij met de polen in de juiste richting is geplaatst.

Display is zwart	De omgevingstemperatuur is te hoog of het artikel werd te lang blootgesteld aan direct zonlicht. Verwijder het artikel uit het directe zonlicht en laat het een poosje afkoelen.
Display toont irreguliere pictogrammen	Verwijder de batterij en plaats deze vervolgens opnieuw in het artikel.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog, schoon en zonder batterijen op kamertemperatuur.

Veeg alleen schoon met een droge schoonmaakdoek. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Het hiernaast afgebeelde symbool geeft aan dat dit apparaat aan de richtlijn 2012/19/EU onderworpen is. Deze richtlijn impliceert dat u dit apparaat op de einde van de gebruiksduur daarvan niet samen met het normale huisvuil mag afvoeren, maar op speciaal voorziene inzamelpunten, in recyclagecentra of bij afvalverwerkende bedrijven moet afgeven. Draag zorg voor het milieu en voer deskundig af. Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.



Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden apparaat krijgt u bij uw gemeente-of stadsbestuur. Voer het apparaat en de verpakking milieuvriendelijk af. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.



Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen / 20 - 22: papier en karton / 80 - 98: composietmaterialen.

Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo is alleen van toepassing voor Frankrijk.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons - naar onze keuze - voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 423961_2204

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



10/2022

Delta-Sport-Nr.: FC-10003

10.20.2022 / PM 1:35

IAN 423961_2204

6 D